



**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI SUPERJURI**

**MAGISTRAT DR.  
ANTHONY ELLUL**

Seduta ta' l-10 ta' Awwissu, 2009

Citazzjoni Numru. 31/2007

John Baptist Spiteri

Vs

Vincent Saliba u b'digriet tal-14 ta' Gunju 2007 giet awtorizzata li tintervjeni fil-kawza *in statu et terminis* is-socjeta Untours Insurance Agency Ltd

Il-Qorti,

**Incident tat-traffiku – Dubju dwar jekk kienx hemm impatt bejn iz-zewg vetturi – sewqan f'karreggjata rizervata ghat-traffiku gej mid-direzzjoni opposta – Velocita' eccessiva - Htija kontributorja.**

Rat ir-rikors guramentat prezentat fl-14 ta' Marzu 2007 li fih l-attur ippremetta li :-

Fil-25 ta' April 2005, waqt illi fi Triq l-Imgarr, Nadur Ghawdex, ghal habta tas-1.39am., l-attur kien qiegħed isuq il-vettura tat-tip Mercedes Benz E220, numru ta' registrazzjoni LWY 212, huwa kien involut f'incident tat-traffiku mal-vettura tat-tip Dodge Truck numru ta' registrazzjoni EBA 217 misjuqa mill-konvenut.

Illi dan l-incident seħħ minhabba traskuragni, negligenza, imperizja u nuqqas ta' osservanza tar-regolamenti tat-traffiku tal-konvenut.

F'dan l-incident il-vettura tal-attur sofriet hsara estensiva tant li giet certifikata li hi *beyond economical repair*.

L-attur sofra danni ulterjuri minhabba l-fatt li l-vettura għandha licenzja partikolari ta' l-Awtorita Dwar it-Transport (ADT), kif jista' jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawza.

Il-konvenut minkejja li gie diversi drabi msejjah sabiex jagħmel tajjeb għad-danni, baqa' inadempjenti.

Għalhekk l-attur talab lil Qorti sabiex :-

1. Tiddikjara lill-konvenut responsabbli għall-incident li seħħ fil-25 ta' April 2005, fi Triq l-Imgarr, Nadur Ghawdex, għal habta tas-1.39am, bejn il-vettura Mercedes Benz E220, numru ta' registrazzjoni LWY 212 misjuqa mill-attur u l-vettura tat-tip Dodge Truck numru ta' registrazzjoni EBA 217, misjuqa mill-konvenut.
2. Tillikwida jekk hemm bzonn permezz ta' perit, id-danni li sofra l-attur f'dan l-incident.
3. Tikkundana lill-konvenut iħallas id-danni li jigu likwidati.

Rat ir-risposta guraumentata li Vincent Saliba ipprezenta fil-11 ta' Gunju 2007 (fol. 10) fejn iddikjara li:-

1. Illi l-ewwel talba għandha tigi michuda għaliex għall-incident tat-traffiku ma kienx jahti l-konvenut.

2. Isegwi, riferibilment ghat-tieni talba li m'hemmx danni x'jigu likwidati fil-konfront tal-attur.

3. Jizdied isegwi, riferibilment ghat-tieni talba, li m'hemm ebda quantum ta' danni li l-konvenut ghandu jigi kundannat ihallas.

Semghet il-provi.

Rat l-atti nkluz in-noti ta' sottomissjonijiet prezentati mill-partijiet.

Ikkunsidrat:-

1. Il-kawza tittratta incident li sehh fil-25 ta' April 2005 gewwa Triq l-Imgarr, Nadur, Ghawdex ghal habta tas-1.39 a.m. Dakinhar l-attur, li hu xufier tat-taxi, kien qieghed isuq il-vettura Mercedes Benz E220 numru LWY 212 u ighid li kien fi triqtu lejn ix-xatt tal-Mgarr sabiex iwassal klijent biex *"...jilhaq il-vapur tas-saghtejn ta' filghodu."*<sup>1</sup>. Mid-direzzjoni opposta kien gej vann Dodge misjuq mill-konvenut. M'hemmx dubju li dan il-vann kien qieghed jinstaq fil-karreggata hazina (ara skizz a fol. 45), cjoe' dik rizervata ghat-traffiku niezel min-Nadur. Il-vettura qasmet it-triq u spiccat f'ghalqa wara li habtet f'hajt gholi zewg filati.

Skond il-verzjoni moghtija mis-sewwieqa lil warden li nvestiga l-kaz (fol. 6):

**L-attur qal:** *"Jiena kont nizek fit-triq in-Nadur fil-liwja fejn hemm bore hole sibt truck tiela faccata jidher li kien qieghed kontra l-linja. Sibtu go wicci dawl ma tantx juri li kellu u spiccajt li bid-daqqa tafani go l-ghalqa."*

**Vincent Saliba qal:** *"Jiena kont tiela lejn in-Nadur fil-liwja fejn hemm il bore hole sibt il-vettura No LWY 212 go wicci u hbatna."*

---

<sup>1</sup> Il-qorti ghandha dubji kemm dam huwa minnu in kwantu rat skeda tal-Gozo Channel ta' dak iz-zmien u ma jirrizultax li fil-perjodu bejn is-27 ta' Settembru 2004 u 26 ta' Gunju 2005 kien hemm vapur li jitlaq mill-Mgarr fis-2.00 ta' filghodu. Madankollu la l-konvenut u lanqas il-kumpannija assiguratrici ma ddubitaw id-dikjarazzjoni tal-attur.

2. Fil-kors tas-smiegh tal-kawza l-kontestazzjoni kienet dwar jekk fir-realta' kienx hemm kuntatt bejn dawn iz-zewg vetturi. Il-kumpannija assiguratrici Untours Insurance Agency Ltd inkarigat lil Mario Buttigieg sabiex jinvestiga l-kaz. Fir-rapport li ghamel (fol. 55) wasal ghal konkluzjoni li:-

a. Fuq il-vann Dodge ma nstab ebda sinjal li kellha xi kuntatt mal-vettur a Mercedes Benz E220 numru ta' registrazzjoni LWY 212; *"Moreover the only mark found on Saliba's vehicle i.e. the truck was a white mark which does not indicate the colour of the spray of the Mercedes. It is more similar to limestone from which stone is made of."* (fol. 72). Hekk ukoll fil-vettura Mercedes ma kien hemm l-ebda sinjal ta' impatt fil-gemb tal-vettura, fuq in-naha tal-passiggier. Skond Mario Buttigieg ma kien hemm l-ebda indizju li t-trukk kien involut f'dan l-incident.

Fir-rigward tal-kuntatt bejn iz-zewg vetturi, l-attur xehed li z-zewg vetturi *"kemm kemm missew lil xulxin."* (fol 97). Min-naha tas-surveyor inkarigat mill-kumpannija intervenuta fil-kawza (Tarcisio Mercieca) xehed li kien spezzjona l-vann misjuq mill-konvenut; *"Il-Qorti qeghda timmarka bic-cirku l-parti tat-trukk EBA 217 fejn kien hemm il-hsara. Nikkonferma li meta jiena mort naghmel dan is-survey kont dort mat-trukk biex nara hemmx xi daqqiet ohrajn fuq dan it-trukk u nikkonferma illi fejn fit-tieni ritratt Dok. TM 2 tidher il-hsara, kien l-uniku post fejn jiena sibt il-hsara."* (fol. 30). Il-hsara qeghda fuq il-bumper in-naha tal-passiggier. Spjega wkoll li kemm l-attur u l-konvenut qalulu li ***"...iz-zewg vetturi kien kemm kemm li messew lil xulxin."*** (fol. 30). Certament li jekk wiehed kellu jaccetta li kien hemm kuntratt bejn iz-zewg vetturi, il-hsara li fil-van mhi xejn ghajr tatina zghira fil-bumper li tikkonferma kemm l-impatt kien minimu.

b. Vincent Saliba ma qalx il-verita meta ddikjara li m'ghandu l-ebda relazzjoni mal-attur u kien evaziv fil-verzjoni li ta dwar kif sehhet il-kollizzjoni. Mario Buttigieg ma jaghti l-ebda taghrif dwar minn fejn sar jaf b'din l-informazzjoni, u ma tressqet l-ebda prova f'dan is-sens. Qal li nghata din l-informazzjoni b'mod kunfidenzjali. L-

attur caħad li bintu hi mizzewwga lit-tifel tal-Vincent Saliba<sup>2</sup>. M'hemmx dubju li d-dikjarazzjoni ta' Mario Buttigieg m'hijjex prova.

L-attur isostni li l-konvenut ma ressaq l-ebda eccezzjoni fis-sens li fl-incident ma kienx seħħ kuntatt bejn iz-zewg karrozzi, u jagħti x'jifhem li għalhekk il-qorti għandha tiskarta din it-tezi. Il-qorti ma taqbilx, in kwantu:-

a. L-ewwel eccezzjoni tal-konvenut hi generika, fis-sens li l-konvenut ma jahtix għall-incident. Inoltre wiehed mix-xhieda ndikati fir-risposta guramentata hu proprju Mario Buttigieg, li għamel dak li rrefera għalih bħala *"Accident Scene Forensic Analysis and Applicable Investigative Report."* (fol. 55). Jidher għalhekk li l-hsieb kien li d-difiza tkun bazata fuq ir-rapport *ex parte* mhejji minn Mario Buttigieg. Wiehed irid japprezza li anke f'dak l-istadju d-difiza tal-konvenut kienet qegħda tirrifletti l-posizzjoni li ħadet il-kumpannija assiguratrici, in kwantu hu evidenti li l-konvenut ma ħabbilx rasu tant li ma wera l-ebda interess f'dawn il-proceduri.

b. F'kull kaz il-kumpannija assiguratrici li nterveniet fil-kawza, sa mill-bidunett ipproponiet it-tezi li bejn il-vetturi ma kienx hemm kuntatt. Bħala intervenuta fil-kawza, il-kumpannija assiguratrici kellha kull dritt li tressaq 'il quddiem ir-ragunijiet tagħha għalfejn it-talbiet tal-attur għandhom jigu michuda. L-intervenut fil-kawza m'għandu l-ebda obbligu li jsostni l-argument tal-attur jew tal-konvenut, u anzi għandu kull dritt li jressaq ir-ragunijiet tiegħu.

3. Jibda biex jingħad li l-ħtija għal incident tat-traffiku ma jiddependix mill-fatt li jrid iseħħ impatt bejn zewg vetturi (ara sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Civili fil-kawza **Geoffrey Gauci Grech vs Emanuel Zahra** tat-18 ta' Novembru 1992). Hu minnu li jezisti dubju jekk verament seħħ kuntatt bejn iz-zewg vetturi. Madankollu, l-Artikolu 1031 tal-Kodici Civili jipprovdi li: *"Izda, kull wiehed iwiegeħ għall-ħsara li tigri bi ħtija tiegħu."* L-attur

---

<sup>2</sup> Ara nota ta' sottomissjonijiet prezentata fis-16 ta' April 2009.

xorta jista' jirnexxi f'kawza ghad-danni jekk jaghti prova li l-konvenut kien negligenti u li din kienet il-kawza għall-incident, irrispettivament jekk sehxx kuntatt bejn iz-zewg vetturi. F'dan il-kuntest tista' wkoll tkun rilevanti sentenza tal-Qorti tal-Appell ta' New York fl-ismijiet **Pamela Tutrani et vs County of Suffolk** deciza fit-12 ta' Gunju 2008 li wkoll kienet tittratta incident tat-traffiku fejn ma kienx hemm kuntatt bejn il-vetturi; *"On this record, the jury could have rationally found that the officer's conduct was a substantial cause of the collision between plaintiff and Maldonado even though there was no contact between plaintiff's vehicle and the Weidl vehicle* (see *Derdiarian v Felix Contr. Corp.*, 51 NY2d 308, 315 [1980]). Officer Weidl abruptly slowed his vehicle to a near stop in a travel lane of a busy highway where vehicles could reasonably expect that traffic would continue unimpeded. Thus, the jury could have rationally found, as it did here, that his conduct " 'set into motion an eminently foreseeable chain of events that resulted in [the] collision' " between the vehicles driven by plaintiff and Maldonado ([Sheffer v Critoph](#), 13 AD3d 1185, 1187 [4th Dept 2004], quoting [Murtagh v Beachy](#), 6 AD3d 786, 788 [3d Dept 2004]). Indeed, in light of the fact that the accident occurred within seconds of Officer Weidl's abrupt deceleration, his "actions were not so 'remote in time' from plaintiff's injury as to{\*\*10 NY3d at 908} preclude recovery as a matter of law" (*McMorrow v Trimper*, 149 AD2d 971, 972 [3d Dept 1989], *affd* 74 NY2d 830 [1989]; cf. *Gratton v Oliver*, 277 App Div 449 [3d Dept 1950], *affd* 302 NY 864 [1951]). Under these circumstances, it is irrelevant that plaintiff was able to stop her vehicle without striking Officer Weidl's vehicle."

4. Is-sewqan tal-konvenut bla dubju holoq periklu prevedibbli li karrozzi gejjin mid-direzzjoni opposta u hergin mil-liwja ser isibu l-vettura ma' wicchom, iktar u iktar mehud in konsiderazzjoni li minhabba l-liwja m'hemmx vizwali fit-tul. M'huwiex jigi kontestat li fil-hin tal-incident il-vann kien fil-posizzjoni li jidher fl-iskizz a fol. 7. Fil-fehma tal-qorti f'tali cirkostanzi l-presunzjoni ghandha tkun li l-htija hi tal-konvenut, li min-naha tieghu ma ta l-

ebda raguni ghalfejn kien qighed isuq vettura fil-karreggjata rizervata ghall-vetturi nezlin min-Nadur. M'hemmx dubju li dan hu sewqan bla prudenza li wassal biex hasad lill-attur meta sab il-vann ma' wiccu hekk kif kien ghadu qieghed jimmanuvra l-liwja.

Fis-6 ta' Awwissu 2009 ghal habta tad-8.45 p.m.<sup>3</sup> il-Magistrat sedenti mar fuq il-post fejn sehh l-incident. Fit-triq hemm arblu tad-dawl, kif jidher li kien hemm fiz-zmien li sehh l-incident (ara skizz a fol. 7). L-attur xehed li “...*triq mhix imdawwla kif suppost*” (fol. 15) u fir-rapport tal-warden li nvestiga l-kaz jinghad li “*poor lighting*” (fol. 49). Pero dawl hemm fuq in-naha l-ohra tat-triq minn fejn kienet niezla l-Mercedes. Fil-post il-magistrat sedenti kkonstata li l-vettura Mercedes kienet f'nizla wieqfa u l-attur kien qieghed jimmanuvra liwja qawwija mument i qabel sab il-vann quddiemu.

Irrispettivament jekk kienx hemm kuntatt bejn iz-zewg vetturi, il-qorti hi moralment konvinta li l-attur kien qieghed isuq b'velocita iktar milli suppost. Filwaqt li l-posizzjoni fit-triq tal-vann kienet wahda mill-kawzi tal-incident in kwantu wasslet lill-attur sabiex jitlef il-kontroll tal-vettura tieghu biex jevita l-vann, is-sewqan tal-attur kien kawza wkoll. Il-qorti ma temminx li l-konvenut kien qieghed isuq b'velocita ta' mhux iktar minn 35 mil fis-siegha (fol. 97). Fl-ewwel lok ghal din it-tip ta' liwja, velocita' ta' 35 mil fis-siegha hi diga' gholja. Sahansitra, jista' jkollok sitwazzjoni fejn ghalkemm sewwieq ikun konformi ghar-regoli tas-sewqan ghal dak li jikkoncerna velocita, pero certu velocita tista' tinnewtralizza dik il-margni ta' sigurta li tant hi importanti u necessarja f'kaz li tinqala' emergenza. Fi kwalunkwe kaz jekk verament l-attur kien qieghed isuq b'dik il-velocita, fuq bazi ta' probabilita' il-vettura tal-attur ma kenitx ser tispicca n-naha l-ohra tat-triq, taqleb cint tal-gebel u tispicca f'ghalqa. Dan iktar u iktar meta tqies li:-

i) l-attur jahdem bhala xufier tat-taxi u ghalhekk zgur li ma jistax jinghad li m'ghandux esperjenza fis-sewqan;

---

<sup>3</sup> Kien diga' dalam.

- ii) I-attur stess qal li z-zewg vetturi kemm kemm missew ma' xulxin;
- iii) I-art kienet xotta. Ghalkemm l-attur ilmenta li t-triq ma kenitx imdawwla sew, dan kien jinkombi iktar attenzjoni fis-sewqan.

Li kieku l-Mercedes kienet ghaddejja bil-velocita li semma l-attur, il-probabilita' hi li l-impatt mal-hajt kien jigi evitat jew ghallinqas ma jsehhx b'tant vjolenza ghaliex ix-xufier kien ikun jista' jirreagixxi hekk kif ra l-vann. L-impatt mal-hajt tant kien b'sahhtu li kif jidher fir-ritratti li ttiehdu minn Mario Buttigieg (fol. 79), parti minnu ggarraf ghal kollox. Il-Mercedes kienet f'nizla wieqfa u l-attur kien qiegħed jimmanuvra liwja qawwija. Sewqan prudenti jitlob li f'dik il-parti tat-triq sieq il-leminja tkun mal-pedala tal-brejk. Rilevanti wkoll li fil-post ma nstabux marki ta' brejk. Il-qorti hi tal-fehma li kontroll shih tal-vettura min-naha tal-attur ma kienx iwassal sabiex isehh impatt daqstant vjolenti mac-cint, u l-vettura Mercedes lanqas kienet tispicca daqstant il gewwa fl-ghalqa (ara skizz a fol. 45). Il-qorti lanqas tista' taccetta l-verzjoni mogħtija mill-attur a *tempo vergine* lill-warden li “....*bid-daqqa tafani go l-ghalqa.*” (fol. 7<sup>4</sup>). Kliem li jatik x'tifhem li l-habta ma kenitx ta' zewg vetturi li “...*kemm kemm missew lil xulxin.*” (kliem l-attur waqt kontro-ezami - fol 97). Sahansitra fl-affidavit l-attur qal li “*it-trakk jidher li kif rani ghafas il-brake u waqaf ezatt fuq il-lane tieghi minn fejn kien gej.*” (fol. 15). Verzjoni li hi differenti minn dik li nghatat lil warden.

Kif jipprovdi l-Artikolu 1051 tal-Kodici Civili:-

*“Jekk il-parti li tbat i-hsara tkun b'nuqqas ta' prudenza, ta' diligenza jew ta' hsieb ikkontribwiet jew tat okkazjoni għall-hsara, il-qorti, fil-likwidazzjoni ta' l-ammont tad-danni li għandhom jithallsu lil dik il-parti, tiddecidi, fid-diskrezzjoni tagħha, f' liema proporzjon din tkun ikkontribwiet jew tat okkazjoni għall-hsara li batiet, u l-ammont tad-danni li għandu jithallas lilha mill-persuni l-oħra li jkunu dolożament jew bla ma riedu kkontribwew għal dik il-hsara, jigi mnaqqas f'dik il-proporzjoni.”*

<sup>4</sup> Verzjoni li nkitbet bi qbil mal-attur tant li ffirmja hdejha (ara fol. 47).

Fil-kawza **Froom vs Butcher**, Lord Denning spjega:-

*"Negligence depends on a breach of duty, whereas contributory negligence does not. Negligence is a man's carelessness in breach of duty of others. **Contributory negligence is a man's carelessness in looking after his own safety. He is guilty of contributory negligence if he ought reasonably to have foreseen that, if he did not act as a reasonable prudent man, he might hurt himself.**"*<sup>5</sup>.

Mill-Artikolu 1051 tal-Kodici Civili wiehed jista' jasal biex ighid li ghal fini ta' kontributorjeta hu rilevanti wkoll x'kienet il-kawza tad-danni. Taht il-ligi Ingliza bid-dhul fis-sehh ta' The Law Reform (Contributory Negligence) Act 1945, *"...**what is essential is that the claimant's conduct contributes to his damage.** Thus there may be a reduction where a motor cyclist fails to wear a crash helmet, where a passenger in a car does not wear his seat belt, or where a man rides in a dangerous position on the outside of a dust cart, or rides with a driver who he knows to have taken substantial quantities of alcohol."*<sup>6</sup>. Bla dubju s-sewqan tal-attur ikkontribwixxa ghall-hsara tal-incident. F'dan il-kuntest hi nteressanti wkoll il-kawza **Richard Fenech vs Rook Construction Limited** deciza mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili<sup>7</sup> fit-3 ta' Ottubru 2003, fejn vettura habtet go cint biswit sit ta' kostruzzjoni u waqghet gholi ta' zewg sulari. Il-qorti kkonkludiet li r-reponsabbilta' kellha tinqasam bejn ix-xufier tal-vettura (htija kontributorja) minhabba sewqan b'velocita eccessiva li wassal sabiex l-attur ma jkollux kontroll shih tal-vettura li kien qieghed isuq, u l-konvenuti *in solidum* fosthom id-Direttur Generali tax-Xogholijiet) ghaliex naqas milli jissorvelja l-fatt li ma kienx hemm ripar adegwat ghall-utenti tat-toroq<sup>8</sup>. Il-qorti ghamlet riferenza ghas-sentenza

<sup>5</sup> *The Modern Law of Negligence*, R.A. Buckley (Tieni Edizzjoni, Butterworths, 1993) pagna 66.

<sup>6</sup> Winfield & Jolowicz on Tort, W.V.H. Rogers (17 Edizzjoni, Sweet & Maxwell, 2006) pagna 324.

<sup>7</sup> Imhallef P. Sciberras.

<sup>8</sup> Ara wkoll sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Civili fil-kawza **Paul Mamo nomine vs John Muscat** Doublesin deciza fid-9 ta' April 1963 (Volum XLVII.ii.732) fejn il-qorti

**Joseph Galdes –vs- Victor Micallef**, Qorti tal-Appell, 20 ta' Jannar 1964 (Vol. XLVIII.i.59) fejn inghad: *“vouldiri, huwa mholli dejjem fid-diskrezzjoni tal-Qorti, meta hemm htija kontributorja da parte tad-danneggjat, li tistabilixxi l-proporzjon li fiha **hu kkontribwixxa ghal jew ikkaguna l-hsara li garrab** sew jekk id-danneggjanti jkunu kkagunaw id-danni b'semplici kolpa jew anki b'dolo, minghajr ebda regola prestabilita mil-ligi stess li tistabbilixxi l-proporzjon ghal nofs jew frazzjoni ohra. Kollox f'kull kaz jiddependi mic-cirkostanzi partikolari tieghu. B'dana kollu, s'intendi, tibqa' valida bhala massima prattika ta' bon sens dik li din il-qorti applikat diversi drabi f'kawzi ta' dannu, fis-sens illi 'it is a sound rule that when the case is such that the blame cannot with any certainty be apportioned, the liability should be apportioned equally'.”.*

Il-qorti hi moralment konvinta li l-attur ikkontribwixxa ghall-incident u l-hsara li soffra. Is-sewqan tal-attur kien tali li meta rinfaccjat b'emergenza ma kienx kapaci jiehu azzjoni evaziva ghaliex ma kellux kontroll shih tal-vettura tieghu. Il-qorti tikkonkludi li z-zewg partijiet ghandhom htija fi proporzjon ta' 50% kull wiehed.

5. Ghal dawk li huma danni, jirrizulta li dik is-sena stess l-attur kien xtara vettura ohra Mercedes tat-tip E220 CDI<sup>9</sup>. Il-vettura tal-attur kien ghad ghandha biss 4,080 mil (fol. 32) u s-sena ta' manifattura kienet 2004. Ghalhekk kienet ghadha relattivament gdida. Bhala danni l-konvenut qieghed jitlob ukoll:-

|            |      |
|------------|------|
| Spejjez    | ta'  |
| crane..... | Lm59 |
| (fol. 19)  |      |
| RMF        | tow  |
| trukk..... | Lm45 |
| (fol. 20)  |      |

---

kkunsidrat ukoll l-entita' tal-hsara minhabba velocita eccessiva tal-attur, u qieset li din taghti lok ghall-htija kontributorja. F'dik il-kawza l-kuntatt bejn iz-zewg vetturi kien minimu, izda l-vettura tal-attur inqalbet kagun ta' velocita eccessiva.

<sup>9</sup> Ara ittra datata 27 ta' Mejju 2005 a fol. 126 mibghuta lill-Awtorita ta' Trasport mill-avukat ta' fiducja tal-attur u dokument a fol. 127 minn fejn jirrizulta li d-data ta' registrazzjoni tat-tieni vettura hi 2 ta' Gunju 2005.

Telf ta' qliegħ peress li ma kellux  
vettura.....Lm194 (ara affidavit tal-attur)  
Vjagg fuq Gozo  
Channel.....Lm18 (fol. 21)  
Kera ta' garaxx fejn qegħda tinzamm l-ewwel vettura.....  
Lm300 fis-sena (fol. 95). Il-qorti fehmet li sal-lum il-vettura  
ghadha ssiggillata f'dan il-garaxx skond l-istruzzjonijiet  
mogħti Mil-Awtorita dwar it-Trasport. Il-qorti ser tagħmel il-  
kalkoli fuq erbgħa (4) snin.

Fiz-zmien li sehh l-incident vettura bħal tal-attur kienet  
tiswa Lm30,400 [€70,812] (fol. 107)<sup>10</sup>. Pero' dan hu l-  
prezz “....**ghal private sale. Jekk tkun ser tixtri l-vettura  
biex tintuza bħala taxi, il-prezz ikun inqas.  
Nikkonferma illi fir-rigward tat-taxis trid thallas twenty  
percent (20%) registration tax, mentri fil-kaz tal-karrozzi  
privati trid thallas seventy five percent (75%) registration  
tax fiz-zmien li dwaru jittratta d-dokument SC1.**”. Jidher  
ghalhekk li l-prezz ta' xiri tat-taxi kien ta' €48,555<sup>11</sup>,  
ghalkemm l-attur seta' facilment iressaq prova ahjar u  
cjo'e' l-kuntratt ta' xiri kemm tal-ewwel u t-tieni vettura.  
Mix-xhieda li nghatat mir-rapprezentant tal-Auto Sales  
Limited, ma jirrizultax li kien hemm awment fil-prezz meta  
l-attur xtara vettura identika għal dik involuta fl-incident tal-  
25 ta' April 2005. Għal dak li hu valur tal-vettura qabel l-  
incident, is-surveyor Philip Attard<sup>12</sup> semma c-cifra ta' cirka  
€41,928<sup>13</sup> u li spejjez għat-tiswija kienu ta' cirka €20,964  
(fol. 34-35), cifri li ma gewx kontestati mill-attur. F'kull kaz  
il-qorti tqies li hu valur gust meqjus ukoll id-deprezzament  
fil-valur tal-vettura. Qal ukoll li l-vettura kienet *beyond  
economical repair*. Għal dak li hu valur tal-fdal tal-vettura  
(wreck value) ma tressqu l-ebda provi. F'ittra datata 25 ta'  
Mejju 2005 (fol. 125) l-Awtorita tat-Trasport kien informa  
lill-attur li l-vettura LWY 212 kellha tkun “*privately bonded*”  
sakemm tinqata' l-kwistjoni mal-kumpannija assiguratrici;  
“*when litigation is settled, damaged motor vehicle can be  
sold, garaged/transferred to private use after the*

<sup>10</sup> Ara wkoll xhieda ta' Stephen Camilleri.

<sup>11</sup> Ekwivalenti għal Lm20,845. Prezz ta' xiri tal-vettura mingħajr taxxa (mhux għall-uzu  
bħala taxi) kien, skond il-kalkoli li għamlet il-qorti, ta' Lm17,371.

<sup>12</sup> Inkariġat minn Untours Insurance Agents Ltd.

<sup>13</sup> Spezzjona l-vettura fit-2 ta' Mejju 2005 (ara rapport a fol. 41).

*appropriate registration tax is paid. Alternatively it can be also sold to replace another taxi and no registration tax is paid.*”. Fuq bazi ta’ probabilita’ l-qorti temmen li l-iktar li jista’ jsir hu li l-vettura tinbiegh ghal scrap. Fic-cirkostanzi l-qorti ser tillikwida *arbitrio boni viri* s-somma ta’ erbat elef ewro (€4,000).

**Ghal dawn il-motivi l-qorti qeghda taqta’ u tiddecidi l-kawza billi tiddikjara li:**

- 1. Ghall incident li sehh fil-25 ta’ April 2005 fi Triq l-Imgarr, Nadur, Ghawdex il-konvenut ghandu hamsin fil-mija (50%) tal-htija, filwaqt li l-attur hu responsabbli fl-istess proporzjon ghar-ragunijiet imsemmija hawn fuq.**
- 2. Tillikwida d-danni li huma dovuti mill-konvenut lill-attur, fl-ammont ta’ tmintax-il elf sebgha mija u disgha u ghoxrin ewro (€18,729).**
- 3. Tikkundanna lill-konvenut ihallas lill-attur is-somma ta’ tmintax-il elf sebgha mija u disgha u ghoxrin ewro (€18,729).**

**Spejjez jinqasmu nofs bin-nofs bejn l-attur u l-konvenut. Il-kumpannija assiguratrici trid taghmel tajjeb ghall-ispejjez taghha. L-imghax jiddekorri mil-lum.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----